

THE INFORMATION IN THIS BOX IS NOT A PART OF THE CONTRACT AND IS FOR COUNTY USE ONLY



Contract Number

22-1018

SAP Number

Public Defender

Department Contract Representative
Telephone Number

Diana Lovelace
(909) 382-3950

Contractor
Contractor Representative
Telephone Number
Contract Term
Original Contract Amount
Amendment Amount
Total Contract Amount
Cost Center

Lisbeth Cortes

On File

4910002753

IT IS HEREBY AGREED AS FOLLOWS:

Effective March 25, 2023, Contract No. 22-1018 is hereby amended as follows:

ADD SECTION IV. COMPENSATION OF CONTRACTOR, Subsection Q., BILINGUAL COMPENSATION, with the following:

R. **BILINGUAL COMPENSATION**

If Contractor is in a position designated by the appointing authority which requires bilingual translation involving the use of English and a second language as part of their regular duties, Contractor shall be entitled to bilingual compensation. Such compensation shall apply regardless of the total time required per day for such translation. Contractors in such positions must be certified as competent in translation skills by Human Resources to be eligible for compensation. Competency Certification is solely determined and administered by Human Resources. Level 1- verbal skill level is

compensable at fifty dollars (\$50.00) per pay period. Level 2 - written skill level is
compensable at fifty-five dollars (\$55.00) per pay period.

All other terms and conditions of this Contract No. 22-1018 remain unchanged and are incorporated
herein by this reference.

SAN BERNARDINO COUNTY

►

Dawn Rowe, Chair, Board of Supervisors

Dated: _____

SIGNED AND CERTIFIED THAT A COPY OF THIS
DOCUMENT HAS BEEN DELIVERED TO THE
CHAIRMAN OF THE BOARD

Lynna Monell
Clerk of the Board of Supervisors
San Bernardino County

By _____
Deputy

(Print or type name of corporation, company, contractor, etc.)

By ►

(Authorized signature - sign in blue ink)

Name **Lisbeth Cortes**

(Print or type name of person signing contract)

Title _____
(Print or Type)

Dated: _____

Address **On file**

FOR COUNTY USE ONLY

Approved as to Legal Form

► _____
Cynthia O'Neill, County Counsel

Date _____

Reviewed for Contract Compliance

► _____

Date _____

Reviewed/Approved by Department

► _____
Thomas W. Sone, Public Defender

Date _____